

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
2 November 2009
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Рабочая группа по универсальному периодическому обзору****Седьмая сессия**

Женева, 8–19 февраля 2010 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного комиссара
по правам человека в соответствии с пунктом 15 с)
приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека****Гамбия***

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных 12 заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Доклад был подготовлен с учетом того, что периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года.

* Настоящий документ до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств

1. Международный Пен-клуб, Международная ассоциация издателей и организация "Индекс цензуры" (МПК/МАИ/ИЦ) рекомендовали Гамбии ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и другие международные документы, Стороной которых Гамбия еще не является².

B. Конституциональная и законодательная основа

Информация не представлена.

C. Институциональная и правозащитная инфраструктура

Информация не представлена.

D. Меры политики

2. Инициатива по сексуальным правам (ИСП) сообщила о том, что в последние годы был осуществлен ряд инициатив по поощрению прав человека, в частности прав женщин, в соответствии с национальной политикой улучшения положения женщин Гамбии, национальной политикой в области народонаселения, а также в рамках других программ и стратегий укрепления прав на образование, здравоохранение и репродуктивное здоровье³.

II. Поощрение и защита прав человека на местах

A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

3. Центр по гражданским и политическим правам (ЦГПП) сообщил о том, что за последние 20 лет положение в Гамбии рассматривалось Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и Комитетом по правам ребенка (КПР) после представления Гамбией своего национального доклада, но что 26 докладов по вопросам осуществления международных договоров по правам человека просрочены. Гамбия запаздывает с представлением докладов всем договорным органам⁴.

4. ЦГПП добавил, что в феврале 2009 года Комитет по правам человека объявил о том, что Гамбия нарушает свое обязательство сотрудничать с Комитетом по правам человека в выполнении им своих функций по части IV (статья 40) Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП)⁵. ЦГПП указал, что Гамбия не сотрудничает с Комитетом по правам человека и не соблюдает его процедуру последующих мер с 2002 года, и таким образом Комитет по правам человека впервые объявил о том, что государство-участник нарушает свои обязательства⁶. ЦГПП предложил призвать Гамбию как можно скорее представить свои просроченные доклады, запросив по мере необходимости техническую поддержку у УВКПЧ, и рекомендовал Гамбии в приоритетном

порядке выполнить положения заключительных замечаний Комитета по правам человека (CCPR/CO/75/GMB)⁷.

5. МПК/МАИ/ИЦ рекомендовали Гамбии направить приглашения Специальным докладчикам Организации Объединенных Наций по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение и по вопросу о независимости судей и адвокатов⁸.

В. Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Равенство и недискриминация

6. ИСП сообщила, что в Конституции Гамбии содержится много положений о защите основополагающих прав и свобод, включая право на равенство и недискриминацию. Однако в Конституции предусмотрены конкретные отступления от этих законодательных норм, в частности в случаях брака, развода и наследования⁹. Кроме того ИСП заявила, что одним из основных факторов, мешающих эффективной защите прав человека, является преобладание традиционных и религиозных норм, а также целого ряда традиционных, культурных и религиозных представлений, увековечивающих дискриминационную и вредную практику¹⁰. ИСП рекомендовала правительству согласовать существующие гражданские законы, религиозные нормы и традиционную практику с обязательствами Гамбии по международным договорам, которые она ратифицировала¹¹.

7. ИСП сообщила, что, хотя Закон об имуществе замужних женщин предоставляет замужним женщинам право иметь собственность и право на равной основе с мужчинами заключать договоры, существующие обычаи и традиции по-прежнему препятствуют осуществлению этих прав замужними женщинами. Землей обычно может управлять только глава семьи мужского пола. Вопросы наследования, как правило, решаются на основе обычного или шариатского права, по которому женщины получают меньшую долю от собственности¹². ИСП рекомендовала правительству принять меры для обеспечения того, чтобы право женщины иметь собственность не ограничивалось с учетом ее гражданского состояния или по каким-либо другим дискриминационным признакам¹³.

8. Международная комиссия по правам человека гомосексуалистов и лесбиянок (МКПЧГЛ) сообщила, что в Гамбии, согласно Уголовному кодексу 1965 года, гомосексуальное поведение является уголовно наказуемым и что те, кто признаются виновными в деяниях гомосексуального характера, могут подвергнуться тюремному заключению сроком до 14 лет. МКПЧГЛ сообщила также, что в 2008 и 2009 годах президент Гамбии призвал к насилию и дискриминации в отношении гомосексуалистов и к их выдворению из страны, а также к тому, чтобы изгнать их из своих домов¹⁴. Конгресс профсоюзов (КПС) выразил озабоченность по поводу человеконенавистнических высказываний главы государства Гамбии и решительно осудил произвольные аресты граждан, якобы практикующих гомосексуализм¹⁵. МКПЧГЛ рекомендовала Гамбии привести свое законодательство в соответствие с ее международными обязательствами по правам человека, отменив все положения, предусматривающие уголовное наказание за сексуальные отношения с совершеннолетними лицами по их согласию, обеспечив недискриминацию путем гарантий доступа к надлежащему жилью и свободы от принудительных выселений и путем обеспечения средств правовой защиты в случаях фактического выселения или угрозы принудительного выселения на основе сексуальной ориентации¹⁶.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

9. "Международная амнистия" (МА) заявила, что она получила сообщения о журналистах, ставших жертвами насильственного исчезновения¹⁷. МА, Фонд средств массовой информации для Западной Африки (ФСМИЗА) и МПК/МАИ/ИЦ обратили особое внимание на случай Эбрима Маннеха, репортера правительственной газеты "Дейли обсервер", который был якобы арестован в июле 2006 года агентами Национальной разведывательной службы и которого с тех пор никто не видел¹⁸. В своей резолюции 134 (XXXXIII) от 2008 года Африканская комиссия по правам человека и народов (АКПЧН) просила безотлагательно и без каких бы то ни было условий освободить Эбриму Маннеха, Кание Каниibu и всех узников совести и призвала Гамбию безотлагательно в полной мере выполнить постановление суда Сообщества ЭКОВАС об освобождении незаконно содержащегося под стражей Эбрима Маннеха и выплатить ему компенсацию за ущерб, назначенную судом¹⁹. МА, ФСМИЗА и МПК/МАИ/ИЦ вынесли аналогичные рекомендации²⁰.

10. МАИ, ФСМИЗА, МПК/МАИ/ИЦ и КПС сообщили также об убийстве Дейдра Хайдара, известного журналиста, решительно выступившего против закона о средствах массовой информации 2004 года²¹. МА упомянула о том, что правительство мало что сделало для проведения расследования по этому делу²². ФСМИЗА рекомендовал создать независимые органы для расследования этого убийства²³. МПК/МАИ/ИЦ вынесли аналогичную рекомендацию²⁴.

11. МА сообщила, что оппозиционные политические деятели и их сторонники также рискуют стать жертвами насильственного исчезновения, и упомянула об одном случае, имевшем место после президентских выборов 2006 года. Согласно МА, ряд сотрудников Национального разведывательного агентства (НРА) исчезли после предполагаемой попытки государственного переворота в 2006 году и, очевидно, стали жертвами насильственного исчезновения и, возможно, казни без надлежащего судебного разбирательства²⁵.

12. Инициатива по правам человека Содружества (ИПЧС) упомянула о захвате в 2005 году в гамбийских водах вооруженными силами Гамбии группы в составе 56 иностранцев, среди которых было 44 ганца, следовавших в Европу. Несколько человек из этой группы были убиты после въезда в Гамбию предположительно по подозрению в планировании государственного переворота. В апреле 2009 года совместная следственная группа ЭКОВАС и ООН представила свой заключительный отчет, в котором был сделан вывод о том, что в убийствах и исчезновениях ганцев виновны некоторые "неконтролируемые элементы" в составе сил безопасности Гамбии, а не государство или руководство Гамбии. Правительства Ганы и Гамбии в июле 2009 года подписали Меморандум о взаимопонимании. В этом Меморандуме оба правительства признают, что правительство Гамбии ни непосредственно, ни косвенно не причастно к смертям и исчезновениям ганцев, но при этом правительство Гамбии согласилось предоставить пособия семьям шести ганцев, которые были найдены мертвыми на территории Гамбии. Правительства также торжественно обещали применить все имеющиеся средства с целью ареста и преследования всех лиц, причастных к смертям и исчезновениям граждан Ганы и стран ЭКОВАС²⁶. МА сообщила, что никаких расследований с целью привлечения к ответственности виновных проведено не было²⁷. ИПЧС рекомендовала Гамбии обеспечить, чтобы все жертвы, имеющие, согласно сообщениям, отношение к этому инциденту, получили надлежащую компенсацию, и просила Гамбию принять серьезные меры по установлению местонахождения пропавших без вести эмигрантов и, в частности,

просить оказать ей международную помощь в проведении всестороннего и законного расследования²⁸.

13. МА указала, что, согласно сообщениям, сотрудники специальных подразделений НРА, сотрудники службы личной охраны президента, а также военнослужащие и сотрудники полиции подвергают заключенных пыткам или жестокому обращению. Пытки и другие виды жестокого обращения используются для получения информации, в качестве наказания и для получения признательных показаний, которые можно было бы использовать в суде²⁹. МА привела конкретные примеры 10 военнослужащих и пяти гражданских лиц, которые подвергались пыткам в заключении в связи с якобы имевшей место попыткой государственного переворота в 2006 году³⁰. ФСМИЗА сообщил также о жалобах на пытки, поданных журналистами, которые содержались под стражей либо в штаб-квартире НРА, либо в тюрьме "Майл-2"³¹.

14. МА задокументировала случаи незаконного ареста и содержания под стражей предполагаемых и подлинных оппозиционеров после неудавшейся попытки государственного переворота в марте 2006 года (речь идет по крайней мере о 63 гражданских лицах и военнослужащих). Большинство арестов были произведены в марте–апреле 2006 года. Из всех арестованных лиц 21 лицу в мае 2006 года было предъявлено обвинение в совершении преступлений, связанных с предательством, и дела на 15 человек были переданы в суд³².

15. МА добавила, что, несмотря на предусмотренные в национальном законодательстве гарантии, полиция, сотрудники НРА и военнослужащие незаконно арестовывают и задерживают людей. На практике ордера на арест заранее практически не выдаются; задержанные лица редко информируются об их правах и причине ареста или задержания и зачастую не имеют доступа к адвокату. Кроме того, некоторые лица содержатся в секретных центрах содержания под стражей³³. МА рекомендовала Гамбии незамедлительно отдать распоряжение полиции, армейским подразделениям и НРА прекратить незаконные аресты, задержания и пытки лиц, находящихся под стражей, и расследовать все сообщения о пытках и жестоком обращении, казнях без надлежащего судебного разбирательства и насильственных исчезновениях, а также передать в руки правосудия всех подозреваемых преступников. МА рекомендовала Гамбии далее обеспечить, чтобы заключенные содержались только в официально признанных местах содержания под стражей³⁴. В своей резолюции 134 (XXXXIII) 2008 года АКПЧН призвала правительство расследовать все сообщения об актах пыток в местах содержания под стражей и внесудебных казнях³⁵.

16. МА сообщила о суровых условиях содержания под стражей в центральной тюрьме "Майл-2", которые равносильны жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению, а также о том, что, как ей известно, с 2005 года в этой тюрьме умерли по крайней мере 20 человек. Никаких расследований с целью определения причины смерти власти не провели³⁶. МА рекомендовала Гамбии улучшить условия содержания под стражей в центральной тюрьме "Майл-2" и всех других официальных местах содержания под стражей³⁷. В своей резолюции 134 (XXXXIII) 2008 года АКПЧН настоятельно призвала государство предоставить организациям, семьям и друзьям лиц, содержащихся под стражей, доступ к заключенным, с тем чтобы они имели возможность оценить состояние их здоровья и условия содержания³⁸.

17. МА сообщила, что в 2009 году она задокументировала в Гамбии следующие случаи: до 1 000 человек, вывезенных из их селений "знахарями", были доставлены в секретные места содержания под стражей, где их принудили пить галлюциногенные составы, что привело к гибели шести человек. МА добавила, что очевидцы и потерпевшие проинформировали ее о том, что "знахари" действовали вкуче с полицией, военнослужащими, агентами НРА и членами личной охраны президента. Кроме того, был арестован журналист, написавший об этих событиях. Его обвинили в подстрекательстве к мятежу и шпионаже и содержали под стражей до тех пор, пока его дело не было закрыто. После этого "кампания охоты за ведьмами" прекратилась, однако никто из тех, кто в ней участвовал, не был привлечен к ответственности³⁹.

18. ИСП сообщила, что в Гамбии, особенно в провинции, широко практикуются калечащие операции на женских гениталиях (КОЖГ). ИСП добавила, что политика правительства в этом вопросе не отличается последовательностью. За последние годы несколько раз вводился запрет на трансляцию государственной радиостанцией "Радио Гамбия" и телевизионной компанией "Гамбия телевиден" передач, направленных против КОЖГ. ИСП упомянула также о том, что в одном из высказываний главы исполнительной власти прозвучала скрытая угроза в адрес борцов за запрет КОЖГ, и о том, что правительство до их пор отказывалось принять законодательство, запрещающее КОЖГ⁴⁰. ИСП рекомендовала правительству принять социальные, образовательные и правовые меры с целью ликвидации практики КОЖГ и обеспечить, чтобы жертвы имели доступ к медицинской помощи, компенсации и психологической поддержке⁴¹.

19. ИСП заявила, что, согласно сообщениям, в стране широко распространено насилие внутри семьи в отношении женщин, к чему в целом терпимо относятся общество и правительство. Полиция считает это частным делом, и конкретного законодательства, защищающего жертв насилия в семье, не существует. Было отмечено несколько случаев уголовного преследования виновных на основании общих положений, касающихся физического насилия⁴². ИСП рекомендовала правительству принять социальные, образовательные и правовые меры с целью эффективной борьбы с насилием в отношении женщин в семье и обеспечить, чтобы жертвы имели доступ к компенсации, включая медицинскую помощь и психологическую поддержку⁴³.

20. Аналогичным образом ИСП сообщила о том, что, очевидно, широко распространены такие явления, как сексуальное надругательство в семье и сексуальное домогательство. В законе имеются положения, касающиеся изнасилования и физического насилия, но полиция, как правило, исходит из того, что сексуальное надругательство в семье – это вопрос, выходящий за пределы их юрисдикции⁴⁴. ИСП рекомендовала правительству ввести социальные, образовательные и правовые гарантии с целью защиты женщин от изнасилования и обеспечить, чтобы женщины, ставшие жертвами изнасилования, были в полной мере защищены законом⁴⁵.

21. Глобальная инициатива по запрещению телесного наказания детей во всех формах (ГИЗТНД) сообщила о том, что телесное наказание дома и в школе является законным и что не существует конкретного запрета на применение телесного наказания в качестве дисциплинарной меры в пенитенциарных учреждениях и учреждениях альтернативного ухода. ГИЗТНД рекомендовала правительству в срочном порядке ввести в действие законодательство, полностью запрещающее телесное наказание детей дома, в школе, пенитенциарных учреждениях и учреждениях альтернативного ухода⁴⁶.

3. Отправление правосудия, включая безнаказанность и верховенство права

22. ФСМИЗА сообщил, что судебные органы Гамбии не являются достаточно независимыми и превратились в инструмент главы исполнительной власти⁴⁷. МА подчеркнула, что, несмотря на разделы 138 и 141 Конституции, судьи смешаются и назначаются главой исполнительной власти без консультации с Комиссией по судебным службам⁴⁸. ФСМИЗА подчеркнул, что за последние несколько лет президент Гамбии снял двух судей⁴⁹. ФСМИЗА сообщил, что одной из причин слабости судебной системы является назначение иностранных юристов на ключевые должности в судах. Они вынуждены выносить решения в пользу правительства, с тем чтобы их контракты были продлены. Тем, кто выносил решения в пользу оппозиции или представителей гражданского общества, прерывали контракты⁵⁰. ФСМИЗА сообщил, что, хотя и Коллегия адвокатов Гамбии по-прежнему существует как автономный орган, общая атмосфера репрессий и страха влияет на ее способность отстаивать права людей. В настоящее время адвокаты в Гамбии работают в очень сложных условиях, поскольку регулярно подвергаются притеснениям и запугиванию, что создает атмосферу страха в этой профессии⁵¹. МА и ФСМИЗА рекомендовали Гамбии обеспечить независимость и беспристрастность судебных органов⁵².

23. МА сообщила, что в период судебного разбирательства "дел о предательстве" в Высоком суде и Военном трибунале в 2006–2007 годах после попытки государственного переворота в 2006 году она задокументировала нарушения стандартов справедливого судебного разбирательства, включая нарушение принципа презумпции невиновности и права быть заслушанным беспристрастным судом, нарушение прав в ходе предварительного задержания и допросов, а также случаи применения пыток с целью получения признательных показаний⁵³.

4. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

24. ИСП сообщила, что многоженство разрешается обычным и исламским правом и широко распространено и что в случае браков, заключенных согласно этим традициям, многоженство не может оспариваться в гражданских судах⁵⁴. ИСП указала, что, хотя согласно Уголовному кодексу "растление" девочек в возрасте до 16 лет является согласно нормам обычного права уголовно наказуемым преступлением, девочки уже в возрасте 13 лет отдаются их родителями замуж, особенно в сельских районах и в тех случаях, когда семьи живут в условиях крайней нищеты. Ранние браки являются одной из главных причин высокого уровня неграмотности среди женщин, а также обуславливают высокие уровни материнской смертности и заболеваемости⁵⁵. ИСП рекомендовала правительству принять законодательные, социальные и образовательные меры с целью искоренения практики принудительных и ранних браков⁵⁶.

25. ИСП сообщила, что браки могут заключаться на основании норм гражданского, обычного, христианского или исламского права. Согласно доминирующей исламской традиции мужчина может в любое время развестись с женщиной. Хотя теоретически обе стороны могут быть приговорены к выплате штрафов в том случае, если основания для развода будут сочтены недостаточными, на практике только женщины обязаны выполнять строгие стандарты доказывания обоснованности выдвигаемых ими причин для развода. Часто женщинам приходится возвращать сделанные им подарки и все, что было куплено мужчиной. Мужчины могут тут же повторно жениться, тогда как женщины должны ждать три месяца⁵⁷.

26. Международный фонд "Давайте жить в мире" (МФДЖМ) сообщил, что гомосексуализм уголовно наказуем в Гамбии и что ее президент заявил о своем намерении отрубить головы всем гомосексуалистам, содержащимся под стражей. МФДЖМ рекомендовал признать законность браков гомосексуалистов, а также их право на усыновление/удочерение и отменить все приговоры, вынесенные гомосексуалистам исключительно по причине их сексуальной ориентации⁵⁸.

5. Свобода выражения мнений, ассоциации и мирных собраний

27. Гамбийский союз прессы и Коалиция за права человека в Гамбии (СП/КПЧГ) сообщили, что все такие законы о средствах массовой информации, как Закон о регистрации газет 2004 года, Закон о внесении поправки в Уголовный кодекс 2005 года, Закон о внесении поправки в Закон о государственных секретах 2009 года и законопроект о коммуникациях противоречат конституционным положениям и международным правозащитным инструментам и практически не позволяют журналистам работать, не нарушая законов⁵⁹. СП/КПЧГ добавили, что как в Законе о внесении поправок в Уголовный кодекс 2005 года, так и в Законе о государственных секретах, которые наиболее часто упоминаются во всех судебных разбирательствах, касающихся средств массовой информации, предусмотрены уголовно-наказуемые нарушения прессы⁶⁰. Кроме того ФСМИЗА сообщил, что Указ № 45 об учреждении НРА уполномочивает министра внутренних дел или назначенного им уполномоченного выдавать ордера на обыск и санкционировать перлюстрацию корреспонденции, передаваемой по каналам как беспроводной, так и электронной связи⁶¹.

28. МА сообщила, что Закон о поправке к Уголовному кодексу предусматривает обязательный приговор к тюремному заключению владельцев средств массовой информации и журналистов, осужденных за публикацию клеветнических или подстрекательских к мятежу материалов. Предусмотрено также наказание в виде тюремного заключения или крупного штрафа за публикацию или передачу "ложных новостей", и государство может конфисковать любую публикацию, которую можно рассматривать как "подстрекательство к мятежу"⁶². Закон о внесении поправки в Закон о регистрации газет 2004 года требует, чтобы все печатные и радио- и телевизионные средства массовой информации перерегистрировались и подписали заявление, в котором указывается, что они располагают достаточными средствами для выплаты любых штрафов, которые могут быть наложены на них судами⁶³. ФСМИЗА рекомендовал изменить законодательство, ограничивающее свободу прессы и свободу выражения мнений, путем отмены положений, предусматривающих такие правонарушения, как подстрекательство к мятежу и клевета⁶⁴.

29. СП/КПЧГ сообщили, что нарушения прав человека журналистов и работников средств массовой информации с 2004 года приобретали все большие масштабы и были особенно значительны в 2006 и 2009 годах⁶⁵. МА заявила, что многие журналисты и правозащитники подвергаются притеснениям, запугиванию и незаконно задерживаются и помещаются под стражу, если их подозревают в предоставлении информации программам онлайн-новостей или иностранным журналистам или публикациям⁶⁶. ФСМИЗА обратил внимание на то, что число таких арестов за последние два года возросло, и сообщил, что большинство задержанных журналистов содержались без связи с внешним миром на протяжении длительного периода и без предъявления им какого-либо обвинения⁶⁷. В своей резолюции 134 (XXXXIII) 2002 года АКПЧН напомнила, что после попытки переворота в марте 2006 года резкое ухудшение положения в том, что касается пользования правом на свободу выражения мнений, выразившееся,

в частности, в напаках на независимые средства массовой информации, привело к аресту нескольких журналистов или их бегству из страны, что явилось нарушением права народа Гамбии на свободное выражение мнений и на доступ к информации⁶⁸. В своей резолюции 134 (XXXXIII) 2008 года АКПЧН призвала правительство покончить с притеснениями и запугиваниями независимых средств массовой информации и уважать права журналистов и других правозащитников⁶⁹.

30. Кроме того, МПК/МАИ/ИЦ сообщили, что иногда журналистов содержат в заключении по несколько недель или месяцев до суда, а суды над ними часто длятся месяцы, а то и годы⁷⁰. МПК/МАИ/ИЦ сообщили также, что дела против журналистов часто являются политически мотивированными и свидетельствуют о явно недостаточной независимости судебных органов⁷¹.

31. МА сообщила, что с 1994 года по крайней мере 29 журналистов покинули страну - более половины выехали за последние два года - и по крайней мере 10 из них получили убежище в других странах⁷². Кроме того, МА сообщила, что журналисты часто являются жертвой несправедливых судебных разбирательств⁷³. МА и МПК/МАИ/ИЦ упомянули шесть журналистов, приговоренных к тюремному заключению в августе 2009 года на том основании, что они раскритиковали выступление по телевизору президента по вопросу о нераскрытом убийстве журналиста Дейдра Хайдара⁷⁴. КПС отметил различные нарушения, допущенные в ходе судебного разбирательства по делу о смерти этого журналиста⁷⁵.

32. ФСМИЗА сообщил, что бóльшая часть средств массовой информации Гамбии лишилась голоса в результате репрессий, и привел примеры радиостанций и газет, которые были закрыты или запрещены⁷⁶. МПК/МАИ/ИЦ обратили внимание на следующие факты: двухнедельное издание "Индепендент" было запрещено после попытки государственного переворота в 2006 году и остается под запретом до сих пор⁷⁷.

33. МПК/МАИ/ИЦ сообщили о том, что широко распространены нарушения прав человека и подавление политических и социальных оппонентов вооруженными силами, НРА и полицией⁷⁸.

34. КПС сообщил о том, что в 2007 году представителю Программы развития Организации Объединенных Наций было предложено покинуть страну после того, как она выразила сомнения относительно эффективности лечения больных СПИДом, предложенного президентом Гамбии⁷⁹.

6. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

35. ИСП рекомендовала правительству представить информацию о личной гигиене и обеспечить материалы, необходимые для более эффективного использования санитарных удобств, имеющихся в школах⁸⁰.

36. ИСП сообщила, что, согласно должностным лицам Государственного министерства здравоохранения Гамбии, нищета привела к росту проституции и увеличению заболеваемости ВИЧ/СПИДом. Вместе с тем имеется лишь ограниченная информация о заболеваемости в группах высокого риска, и это может искажать реальную картину распространенности ВИЧ/СПИДа в этой стране. ИСП рекомендовала правительству оказывать поддержку группам, подверженным высокому риску заражения ВИЧ, таким как работники секс-индустрии, водители грузовиков и рыбаки, с тем чтобы они изменили модели своего поведения, и осуществлять программы общинного развития в целях уменьшения стигматизации работников секс-индустрии и женщин в целом⁸¹.

III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности

Информация не представлена.

IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства

Информация не представлена.

V. Создание потенциала и техническая помощь

Информация не представлена.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: <http://www.ohchr.org>. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council)

Civil society

AI	Amnesty International*, London, united Kingdom
CCPR	Center for civil and political rights, Geneva, Switzerland
CHRI	The Commonwealth Human Rights Initiative*, India
FMDVEP	Fundación Mundial Déjame Vivir En Paz,
GIEACPC	Global initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom
GPU/CHRG	The Gambia Press Union; The Coalition for Human Rights in Gambia, Banjul, The Gambia, joint submission
IGLHRC	International Gay and Lesbian Human Rights Commission, New York, USA
IP/IPA/IoC	International PEN*; International Publishers Association*; Index of Censorship, London, United Kingdom, joint submission
MFWA	Media Foundation for West Africa
SRI	Sexual Rights initiative,
TUC	Trade Union Congress, London, United Kingdom

Regional intergovernmental organization

ACHPR	African Commission on Human and Peoples' Rights, Banjul, The Gambia
-------	---

² The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: <http://www.ohchr.org>. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council)

Civil society

AI	Amnesty International*, London, united Kingdom
CCPR	Center for civil and political rights, Geneva, Switzerland
CHRI	The Commonwealth Human Rights Initiative*, India
FMDVEP	Fundación Mundial Déjame Vivir En Paz,
GIEACPC	Global initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom
GPU/CHRG	The Gambia Press Union; The Coalition for Human Rights in Gambia, Banjul, The Gambia, joint submission
IGLHRC	International Gay and Lesbian Human Rights Commission, New York, USA

IP/IPA/IoC	International PEN*; International Publishers Association*; Index of Censorship, London, United Kingdom, joint submission
MFWA	Media Foundation for West Africa
SRI	Sexual Rights initiative,
TUC	Trade Union Congress, London, United Kingdom

Regional intergovernmental organization

ACHPR	African Commission on Human and Peoples' Rights, Banjul, The Gambia
-------	---

- 3 SRI, para. 2.
4 SRI, para. 2.
5 CCPR, p. 1.
6 CCPR, p. 3.
7 CCPR, p. 4.
8 IP/IPA/IoC, p. 5.
9 SRI, para. 2.
10 SRI, para. 4.
11 SRI, para. 16.
12 SRI, para. 15.
13 SRI, para. 16.
14 IGLHRC, paras. 3-5.
15 TUC, para. 8.
16 IGLHRC, paras. 2, 18 & 25
17 AI, p. 4.
18 AI, p. 4 ; MFWA, p. 3 ; IP/IPA/IoC, p. 3.
19 ACHPR, p. 3.
20 AI, p. 4 & 6 ; MFWA, p. 5 ; IP/IPA/IoC, p. 5.
21 AI, p. 5 ; MFWA, p. 4 ; IP/IPA/IoC, p. 2.
22 AI, p. 5.
23 MFWA, p. 5.
24 IP/IPA/IoC, p. 5.
25 AI, p. 4.
26 CHRI, p. 1-4; see also AI, p. 5.
27 AI, p. 5.
28 CHRI, p. 4.
29 AI, p. 5.
30 AI, p. 5.
31 MFWA, p. 4.
32 AI, p. 3 ; see also IP/IPA/IoC, p. 2.
33 AI, pp. 3-4.
34 AI, p. 6 & 7.
35 ACHPR, p. 3-4.
36 AI, p. 5.
37 AI, p. 7.
38 ACHPR, p. 4.
39 AI, p. 4.
40 SRI, para. 5.
41 SRI, para. 6.
42 SRI, para. 7.
43 SRI, para. 8.
44 SRI, paras. 9-10.
45 SRI, para. 11.
46 GIEACPC, pp. 1-2.
47 MFWA, p. 4 ; see also AI, p. 6.
48 AI, p. 6.
49 MFWA, p. 4.
50 MFWA, p. 4.
51 MFWA, pp. 4-5.

- ⁵² AI, p. 7 ; MFWA, p. 5.
⁵³ AI, p. 5.
⁵⁴ SRI, para. 12.
⁵⁵ SRI, para. 13.
⁵⁶ SRI, para. 16.
⁵⁷ SRI, para. 14.
⁵⁸ FMDJEP, p. 3.
⁵⁹ GPU/CHRG, p. 1.
⁶⁰ GPU/CHRG, p. 2.
⁶¹ MFWA, p. 3.
⁶² AI, p. 3, see also IP/IPA/IoC, p. 1.
⁶³ AI, p. 3.
⁶⁴ MFWA, p. 5.
⁶⁵ GPU/CHRG, p. 2.
⁶⁶ AI, p. 6; see also IP/IPA/IoC, p. 2; TUC, para. 5.
⁶⁷ MFWA, p. 3.
⁶⁸ ACHPR, p. 3.
⁶⁹ ACHPR, p. 4.
⁷⁰ IP/IPA/IoC, p. 3.
⁷¹ IP/IPA/IoC, p. 4.
⁷² AI, p. 6 ; see also MWFA, p. 5 and IP/IPA/IoC, p. 2
⁷³ AI, p. 6.
⁷⁴ AI, p. 7; IP/IPA/IoC, p.5; see also GPU/CHRG, pp. 2-3.
⁷⁵ TUC, para. 4.
⁷⁶ MFWA, p. 5.
⁷⁷ IP/IPA/IoC, p. 2.
⁷⁸ IP/IPA/IoC, p. 2.
⁷⁹ TUC, para. 6.
⁸⁰ SRI, para. 19.
⁸¹ SRI, para. 22.
-